

Société d'espéranto «La Stelo»

Compte-rendu de l'assemblée générale du 27 novembre 2021

*La validation formelle de ce compte-rendu sera faite lors de l'AG 2022.
L'assemblée s'est tenue en espéranto. Le présent compte-rendu est toutefois rédigé en français,
des personnes non-espérantophones pouvant être amenées à le lire.*

Lieu: Îlot 13 - salle Castafiore, Rue de Montbrillant 20 - Genève

Présents: Laurence Aïdonidis, Andres Bickel, Charmian Common, Didier Cornuet, Daniel Gubler, Martine Moine, Gilda Pace, Florence Sans, Jacques Sans, Markus Sanz.

Excusés: Dorothée et Carlo Baumgartner, Mireille Grosjean, Jean-Louis Soustelle, François Stride, Paula Vité.

PREMIÈRE PARTIE: RAPPORTS

1. L'ordre du jour est approuvé.
2. Le procès-verbal de l'Assemblée Générale du 29 février 2020 est approuvé.

3. RAPPORT DU COMITÉ

3.0. Informations générales et Rappels

- Le comité s'est réuni deux fois en 2020, dans le local «La Kelo», loué au sous-sol du 17 rue Carteret (Servette).
- Comme d'habitude, les comptes-rendus des réunions du comité sont à disposition des membres. Il suffit d'en faire la demande par courriel à info@lastelo.ch ou via le site web www.lastelo.ch.

3.1. Secteur Langue (responsable Markus Sanz)

En raison des restrictions de déplacement et de réunion imposées par les autorités en 2020, les réunions du groupe Langue ont été suspendues, puis abandonnées. Les discussions qui y avaient cours sont désormais reprises sous forme d'échanges par courriels entre les personnes intéressées.

3.2. Secteur Vie locale (responsables Laurence Aïdonidis + Florence Sans)

- *Kasta-festos (soirées thématiques avec buffet canadien)*

Les projets concernant les Kasta-festos (voir PV d l'AG 2019) ont été abandonnés pour les mêmes raisons que celles qui ont amené l'abandon des activités du groupe Langue. Seule la première Kastafesto a pu être agendée. Elle a réuni samedi 29 février 2020, plus de vingt personnes de Genève, Berne, Lausanne et des alentours et a accueilli deux conférenciers: Daniel Gubler et Ueli Haenni (voir le site de la Stelo pour un compte-rendu plus détaillé). Les autres Kasta-festos ont été annulés.

Pour mémoire, il était prévu d'en organiser quatre par année, selon le principe suivant:

- KF du printemps (fin février): Assemblée générale annuelle + Présentation des projets à venir et/ou conférence par l'un ou l'autre des membres;
- KF de l'été (fin mai): L'espéranto à Genève et en Suisse (Histoire du mouvement + Questions-réponses)
- KF de l'automne (fin septembre): Voyages et Evénements marquants de l'été (présentations par les membres ayant eu des activités en relation avec l'espéranto)
- KF de l'hiver (fin novembre): L'espéranto dans le monde actuel

- Visites d'expositions

Il n'y a plus eu de visites de musées ou d'expositions organisées en 2020.

3.3. Secteur Voyageurs (responsable Jacques Sans + Florence Sans)

La famille Sans continue à être le centre de cette activité, en étant ceux qui hébergent en général ces visiteurs. Daniel Gubler, Martine Moine et Markus Sanz ont cependant aussi été actifs dans cet accueil des espérantistes de passage.

De fait, le secteur accueil des voyageurs espérantophones, le plus utile pour ceux qui désirent pratiquer activement l'espéranto, est le seul resté actif.

3.4. Secteur Projet (responsable Jacques Sans)

- Activités autour de la commémoration du centenaire de la mort d'Hector Hodler,

La Stelo a contribué pour un montant de CHF 400 CHF à la publication du livre sur Hector Hodler de Marine Englert.

Le comité avait également pris contact avec la Ville de Genève pour voir apposer une plaque à la mémoire de Hector Hodler, mais a essuyé un refus.

3.5. Secteur Communication (responsable Jacques Sans et Markus Sanz)

- Site web (www.lastelo.ch)

Le site de La Stelo est devenu encore un peu plus l'outil principal d'information pour les membres autant que pour l'extérieur. Il est régulièrement alimenté en nouveaux articles et en informations sur les activités proposées.

4. RAPPORTS DE LA RESPONSABLE DE LA COMPTABILITÉ ET DES VÉRIFICATEURS DES COMPTES

Gilda Pace, trésorière, présente les comptes et remet un exemplaire de ceux-ci à chaque participant. Le rapport des vérificateurs est également distribué. (voir annexes)

En résumé, le montant des cotisations et des dons s'est élevé à 1'830 Fr., (contre 1'910 Fr en 2019 et 860 Fr. en 2018). Au final, l'exercice 2020 se solde par un déficit de 1527,25 Fr.

Concernant la fortune, elle était de 58'421,25 Fr. au 31 décembre 2020 (contre 59'923,50 Fr. au 31 décembre 2019 et 64'666,60 Fr. au 31.12.2018).

5. APPROBATION DES RAPPORTS

Les rapports du comité, de la trésorière et des vérificateurs sont approuvés.

DEUXIÈME PARTIE: POINTS DISCUTÉS

1. MEMBRES

Comme décidé lors de l'AG 2019, le secrétariat a envoyé un nouveau rappel à ceux qui persistaient à ne pas payer leur cotisation, avec un petit mot explicatif. 6 personnes (resp. couples) ont finalement été rayées de la liste des membres en raison de non-paiement répété deux années de suite.

Charmian Common, la cheville ouvrière de l'association Espéranto-Genève Régions est devenue membre de la Stelo également. Une arrivée appréciée de tous.

Au 31.12.2020, la Stelo comptait ainsi 35 membres (contre 40 fin 2019).

NB: la question des cotisations n'a pas été abordée lors de l'AG. Les cotisations restent donc inchangées. les références (montants et coordonnées bancaires) se trouvent sur le site de la Stelo: www.lastelo.ch.

3. RÉDUCTION DES ACTIVITÉS ET DES PROJETS

En raison des mesures imposées par le gouvernement depuis début 2020, les activités de la Stelo ont été réorganisées. Pour plus de détails, voir le PV de la réunion du comité de mai 2021, joint en annexe.

Les activités prévues à ce jour sont:

- Atelier pratique d'espéranto

Une journée consacrée aux langues organisée par le DIP est prévue pour le 4 avril 2022. Jacques Sans et Markus Sanz ont accepté l'invitation d'y animer un atelier consacré à l'espéranto.

À noter qu'il n'y a plus de cours d'espéranto dispensés à Genève. Les cours en ligne ont pris la relève.

- Visites de musées et d'expositions

Laurence continuera à proposer des sorties, dans la mesure du possible.

4. SITE WEB

Gilda Pace propose que nous enlevions le bouton «DONS» sur la page d'accueil. Il n'y a jamais eu de dons via le site web. La chose est approuvée. Markus Sanz modifiera le site en conséquence.

Charmian Common propose que les articles mis en ligne soient datés. La proposition est acceptée. Markus fera la mise à jour des articles.

Didier Cornuet s'était demandé, lors de la présentation des comptes, où figurait le paiement pour l'hébergement du site web. Il n'y a en effet jamais eu de poste au budget pour le site, qui semble hébergé par Mauro Ferrari, qui nous l'avait créé et qui continue à nous dépanner lorsqu'il y a des problèmes. Il est décidé de relancer Mauro et de trouver une façon de le remercier. Jacques et Markus s'en occuperont.

5. DIVERS

Markus Sanz exposera ses oeuvres à la galerie Murandaz, à Nyon, du 3 février au 10 mars 2022. Il signale que toutes ses toiles portent des titres en espéranto. Si les membres voulaient venir le jour du vernissage de l'exposition, ce pourrait être une excellente occasion d'y avoir des discussions en espéranto, de susciter l'intérêt des personnes présentes et de montrer à ces dernières que l'espéranto est bel et bien une langue vivante! À suivre...

Jacques Sans signale que l'extension du train dans le Chablais permet de venir relativement près de sa ferme de Vauverdanne et qu'on pourra bientôt imaginer des excursions et des séminaires dans ce lieu magnifique. À reprendre dès que ce sera possible...

5. ÉLECTION DU COMITÉ

Jacques Sans ayant réduit ses activités à la Stelo depuis quelques mois, c'est Florence Sans qui a pris le relais. Il s'agit maintenant de ratifier formellement la chose, ce qui est accepté à l'unanimité.

Les autres membres étant d'accord de renouveler leur mandats et aucune autre personne présente ne désirant rejoindre le comité, celui-ci est réélu à l'unanimité. Sa composition est la suivante:

- Laurence Aïdonidis
- Gilda Pace
- Florence Sans
- Jacques Sans
- Markus Sanz
- Jean-Louis Soustelle

Le comité fonctionnera sans avoir formellement des rôles (président, secrétaire, etc.) assignés.

Florence Sans assumera la gestion de base de l'association et l'accueil des visiteurs. Elle collaborera aussi avec Gilda Pace dans les tâches de comptabilité, tandis que Markus Sanz continuera à gérer le site web et à écrire des articles avec le concours de Laurence Aïdonidis.

Martine Moine se déclare, comme par le passé, disposée à collaborer avec le comité dans la mesure de ses possibilités.

6. ÉLECTION DES CONTRÔLEURS DES COMPTES

Daniel Gubler accepte d'assumer la fonction de vérificateur des comptes en remplacement de Florence Sans. Antonio Gomes reste second vérificateur. Tous deux sont élus formellement et remerciés chaleureusement.

L'assemblée générale a été levée à 17 heures 30.

Liste des membres (35) au 31 décembre 2020

Aïdonidis	Laurence
Baumgartner	Dorothee & Carlo
Bickel	Andres & Camille
Bonny	Florian
Buhlmann	David
Byskov	Margaret
Common	Charmian
Cornuet	Didier
Daubercies	Sonia
Ferber-Denegri	Evelyne
Friedly	Georgette
Grosjean	Mireille
Gubler	Daniel
Huber	Théo
Mello	Monique
Moine	Martine
Mouron	Carmen
Mouron	Manuela
Mouron	Gilbert
Nicolet	Claire & Bernard
Pace	Gilda
Roll	Françoise
Sanchez	Laura
Sans	Jacques & Florence
Sanz	Markus
Soustelle	Jean-Louis
Stride	François
Veyrat	Tamara
Vigny	Marc
Vité	Paula
Wanner	Suzanne

**COMPTES DE L'ASSOCIATION LA STELO
du 1er janvier au 31 décembre 2020**

LIBELLE	DEPENSES	RECETTES
	CHF	CHF
33 cotisations		910,00
Participation F.B. Kelo		700,00
Dons		220,00
Sous-total		1830,00
Loyer	2940,00	
Apéritif Assemblée Générale	33,30	
Location salle Castafiore	70,00	
SOUS-TOTAL	3043,3	
Papeterie	42,90	
Frais postaux	101,05	
Frais bancaires	50,00	
Amortissement beamer	120,00	
SOUS-TOTAL	313,95	
TOTAL	3357,25	1830,00
PERTES	1527,25	

BILAN AU 31 DECEMBRE 2020

CHF

Fortune au 31 décembre 2020	58'421,25
Solde du compte PostFinance au 31 décembre 2020	58'056,25

Fortune au 31 décembre 2019	59'923,50
Solde du compte PostFinance au 31 décembre 2019	59'438,50

Comptes Stelo 2020

Antonio GOMES et Florence SANS

Genève, le 12 avril 2021

Rue du Grand-Pré 4
1202 Genève

A L'assemblée Générale de
L'Esperanto-Grupo (La Stelo)
GENEVE

RAPPORT DES VERIFICATEURS DES COMPTES DE L'EXERCICE 2020

Monsieur Le Président,
Mesdames et Messieurs,

En qualité d'organe de révision, nous avons vérifié conformément aux dispositions légales, la comptabilité et le bilan arrêté au 31 décembre 2020.

Nous avons constaté que :

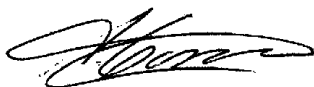
- Le Bilan est conforme à la comptabilité
- Les pièces justificatives correspondent aux écritures passées dans les livres
- L'exercice comptable enregistre une perte de CHF 1527.25
- La fortune s'élève à CHF 58'421.25
- Le solde du CCP s'élève à CHF 58'056.25

Sur la base de notre révision, nous constatons que la comptabilité et les transactions effectuées sont correctes et conformes aux statuts.

Nous vous recommandons d'approuver les comptes présentés très clairement et tenus avec grands soins par notre trésorier, Madame Gilda Pace et nous nous permettons de le féliciter et le remercier vivement pour son travail.

Les vérificateurs :

Antonio Gomes



Florence Sans



Annexe:

- PV de la réunion du comité du 5 mai 2021